

# NIIF PARA PYMES – BOLETÍN DE ACTUALIZACIÓN

Boletín 2012-3 Marzo de 2012

## ***Bienvenido al boletín de actualización de las NIIF para las PYMES***

Este boletín de NIIF para las PYMES es obtenido directamente del boletín de actualización del IASB que resume las noticias relativas a la Normas Internacionales de Información Financiera para las Pequeñas y Medianas Empresas (NIIF para las PYME). Todos los temas de actualización de la NIIF para las PYME están disponibles en inglés en el sitio web del IASB, y en español en [www.nicniif.org](http://www.nicniif.org). Para suscribirse a este boletín en español utilice el formulario en [www.nicniif.org](http://www.nicniif.org).

## ***Contenido***

- Q&As (Preguntas y Respuestas) sobre las NIIF para PYMES: Informe de Situación.
- Noticias sobre la adopción de las NIIF para PYMES: Samoa y Ecuador.
- Traducciones de las NIIF para PYMES: Informe de Situación.
- Nuevo módulo de entrenamiento en inglés: Sección 22 Pasivos y Patrimonio.
- Taller de formación de formadores de NIIF para PYMES para las repúblicas centroasiáticas.
- Próximos talleres de formación de formadores
- Dónde obtener los materiales de NIIF para PYMES.

## ***Q&As (Preguntas y Respuestas) sobre las NIIF para PYMES: Informe de Situación***

La siguiente tabla proporciona un reporte de estado sobre las Q&As (Preguntas y Respuestas) que han sido consideradas por el grupo de implementación de las PYMES (SMEIG) hasta ahora. Usted encontrará enlaces a cada Q&A final y de borrador en <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/Draft.htm>.

Los Términos de Referencia de la SMEIG, como fue aprobado por los fideicomisarios de la Fundación NIIF, establecen los criterios para las Q&As (ver párrafos 15 -17) y los pasos del debido proceso para la publicación de un Q&A (ver párrafos 18 – 36), incluyendo la revisión de las Q&As en borrador y Q&As finales por parte del IASB antes que estos sean publicados.

Q&A número/referencia	Tema	Estado
<b>Q&amp;AS finales emitidas</b>		
Q&A 2011/01	El uso de las NIIF para las PYMES en los estados financieros individuales de la Controladora.	23 de junio 2011: Publicación Q&A final
Q&A 2011/02	Entidades que típicamente realizan rendición pública de cuentas.	07 de diciembre 2011: Publicación Q&A final

<b>Q&amp;A 2011/03</b>	Interpretación de "negociación en un mercado público" en la aplicación de NIIF para PYMES.	07 de diciembre 2011: Publicación Q&A final
<b>Borradores Q&amp;As (periodo para comentarios ahora cerrado)</b>		
<b>General, Edición 1</b>	Aplicación de las NIIF para PYMES para periodos financieros que terminan antes que se expidieran las NIIF para PYMES.	28 de septiembre 2011: Publicación Q&A. 30 de noviembre 2011: periodo para comentarios cerrado.
<b>General, Edición 2</b>	Interpretación de "esfuerzo o costo desproporcionado" e "impracticable".	28 de septiembre 2011: Publicación Q&A. 30 de noviembre 2011: periodo para comentarios cerrado.
<b>Sección 3, Edición 1</b>	La jurisdicción requiere el regreso a las NIIF completas.	28 de septiembre 2011: Publicación Q&A. 30 de noviembre 2011: periodo para comentarios cerrado.
<b>Sección 3, Edición 2</b>	Desviación de un principio de las NIIF para PYMES.	28 de septiembre 2011: Publicación Q&A. 30 de noviembre 2011: periodo para comentarios cerrado.
<b>Sección 3, Edición 3</b>	Prescripción del formato de estados financieros por la regulación local.	28 de septiembre 2011: Publicación Q&A. 30 de noviembre 2011: periodo para comentarios cerrado.
<b>Sección 11, Edición 1</b>	Retorno a la NIIF 9 Instrumentos Financieros.	21 de noviembre 2011: Publicación Q&A. 31 de enero 2012: periodo para comentarios cerrado.
<b>Sección 30, Edición 1</b>	Reciclaje de las diferencias de cambio acumulativas a disposición de una subsidiaria.	21 de noviembre 2011: Publicación Q&A. 31 de enero 2012: periodo para comentarios cerrado.

### ***Noticias sobre la adopción de las NIIF para PYMES: Samoa y Ecuador.***

El Instituto de Contadores de Samoa ha adoptado las NIIF para PYMES para todas las entidades en Samoa que no coticen en bolsa, y será efectivo para periodos financieros terminados en o después del 30 de Junio de 2012. Las PYMES de Samoa también tienen la opción de utilizar las NIIF completas. Representantes del Instituto de Contadores de Samoa han participado en los talleres de tres días de la Fundación NIIF para formación de formadores de NIIF para PYMES. El instituto ha llevado a cabo una serie de programas educativos propios para entrenar a los contadores de Samoa en NIIF para PYMES.

La república de Ecuador ha adoptado las NIIF para PYMES para todas las entidades que no coticen en bolsa para los años terminados en o después del 31 de Diciembre de 2012. Hay aproximadamente 60,000 entidades de ese tipo en Ecuador.

Más de 80 jurisdicciones ya han adoptado las NIIF para PYMES desde que las normas fueron publicadas en Julio del 2009.

## ***Traducciones de NIIF para PYMES: Informe de Situación***

Este es el estado actual de las traducciones de las NIIF para PYMES aprobados por la Fundación IFRS:

Completado. Albanés\*, árabe, armenio \*, Chino (simplificado)\*, Checo\*, Francés\*, Italiano\*, Japonés\*, lituano, macedonio\*, mongol\*, polaco\*, portugués\*, rumano\*, ruso\*, serbio, español\*, Turco\*.

En proceso: Bosnio, estonio, hebreo, kazajo, khmer, ucraniano.

Bajo discusión con la fundación IFRS: Búlgaro, Georgiano.

\*Disponible gratis para su descarga en el sitio web del IASB.

## ***Nuevo módulo de entrenamiento en inglés: Sección 22 Pasivos y Patrimonio.***

La iniciativa educativa de la fundación NIIF ha publicado el Módulo 22 Pasivos y Patrimonio de su material de entrenamiento de NIIF para PYMES. El módulo 22 está diseñado para apoyar el entrenamiento a aplicar la Sección 22 Pasivos y Patrimonio de NIIF para PYMES. La sección 22 establece los requisitos para clasificar los instrumentos financieros publicados por una entidad como pasivos o patrimonio neto. También aborda la contabilidad para instrumentos de patrimonio emitidos a individuos u otras partes que actúan en calidad de inversionistas en instrumentos de patrimonio (es decir, en su calidad de propietarios).

Un total de 28 módulos en inglés han sido publicados. Todos ellos ya están disponibles para su descarga en la página web de la Fundación NIIF (ver: <http://www.ifrs.org/IFRS+FOR+SMEs/Training+Modules.htm>)

## ***Taller de formación de formadores de NIIF para PYMES para las repúblicas centroasiáticas.***

Durante marzo de 2012, la Fundación NIIF realizó un taller de tres días en Astana, República de Kazajstán, para formar a los formadores en las repúblicas de Asia Central sobre las NIIF para PYMES. El evento fue patrocinado por el Banco Mundial junto con el Ministerio de Hacienda de Kazajstán. Los instructores fueron Andrei Busuioc (Especialista en Administración Financiera, CFRR, Banco Mundial) y Michael Wells (Director de la iniciativa educativa de la fundación NIIF, IASB). Los 50 participantes eran de Kazajstán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán.

Más información acerca de los talleres anteriores, incluyendo descargas gratuitas de diapositivas en Microsoft PowerPoint utilizadas en los talleres, se pueden encontrar aquí: <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/SME+Workshops.htm>

## ***Próximos talleres de formación de formadores***

Para mayores detalles vea: <http://www.ifrs.org/IFRS+for+SMEs/SME+Workshops.htm>

### **África francófona**

**Fecha:** 17 – 19 de abril, 2012

**Ubicación:** Douala, República de Camerún

**Instructores:** Gilbert Gélard (ex miembro del IASB) y Michael Wells

**Idioma:** Francés

**Organización Patrocinadora:** El Banco Mundial en conjunto con la Comisión OHADA

## ***Dónde obtener los materiales de NIIF para PYMES***

\*Presentaciones de talleres de formación para formadores. <http://www.nicniif.org/>

\*Materiales de entrenamiento en formato PDF. <http://www.nicniif.org/>

\*Presentaciones de la junta y personal acerca de las NIIF para PYMES.

<http://www.nicniif.org/>

<p><b>Descargo de responsabilidad:</b> El contenido de esta actualización no representa las opiniones del IASB o la Fundación NIIF y no es un endoso oficial de ninguna de la información proporcionada. La información publicada en este boletín proviene de <a href="http://media.iasb.org/smeMar12.htm">http://media.iasb.org/smeMar12.htm</a></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------